

2 Petrusbrevet

Inledning

Introduktion: Petrus visste att hans utträde ur den här världen var nära, 2 Pet 1:14-15. Detta är Petrus andliga testamente. Ordet kunskap används ofta i detta brev, och syftar inte bara på en ren intellektuell kunskap utan också på en personlig relation med Jesus. Petrus uppmanar till att låta tron bli synlig i den troendes liv. Han varnar även falska lärare och dem som avfärdar att Jesus ska komma tillbaka. Brevet betonar också Guds ord, både i Gamla och Nya testamentet, och refererar till Paulus brev, se 2 Pet 3:15-16.

Struktur:

1. Att känna Jesus personligen, kapitel 1.
2. Falska lärare, kapitel 2.
3. Jesu återkomst, kapitel 3.

Skrivet: Omkring år **64-65 e.Kr.**

Till: Alla troende, se 2 Pet 2:1. Att detta är "det andra brevet", se 2 Pet 3:1, indikerar att det kan ha skickats till samma mottagare som det första brevet: kristna i nuvarande norra Turkiet, regionerna Pontus, Galatien, Kappadokien, Asien och Bithynien, se 1 Pet 1:1.

Från: Troligtvis Rom.

Författare: Petrus, en av de tolv apostlarna.

Petrus var fiskaren från Galileen som blev en människofiskare. Han hette Simon men Jesus gav honom ett nytt namn – Petrus, som betyder sten, se Joh 1:42. Petrus blev en liten sten på

klippan Jesus. I evangelierna framträder han som den ledande bland lärjungarna och var ofta den som tog till orda. Han förnekade Jesus tre gånger men blev upprättad. På pingstdagen predikar han frimodigt och 3 000 kommer till tro på Jesus, många av dem är mottagare av detta brev, se områdena i Apg 2:8-10 och 1 Pet 1:1. Han var gift och hans hustru följde med på hans resor, se 1 Kor 9:5. Enligt traditionen dog han martyrdöden i Rom under kejsar Neros förföljelse.

Hälsning

¹ [Från] Simeon [Simon] Petrus,
en tjänare (slav, livegen)

och apostel (sändebud, ambassadör) åt Jesus
den Smorde (Messias, Kristus).

[Petrus använder inte den vanliga grekiska formen "Simon" för att presentera sig, utan "Simeon", som ligger närmare namnets hebreiska ursprung. I sitt första brev skriver han bara Petrus, se 1 Pet 1:1, som var namnet Jesus gav honom, se Joh 1:42. Genom att ta med båda dessa namn visar han på den förvandling som skett i hans liv.]

Till dem som har tagit emot (precis) samma
dyrbara tro som vi,

genom rättfärdigheten från vår Gud
och Frälsare Jesus den Smorde (Messias, Kris-
tus).

² Må nåd (*oförtjänt favör*) till er och må frid (*harmoni, frihet från fruktan, välbehag*) vara över er i överflöd (*multiplieras, förökas*), genom kunskapen om (*i det personliga mötet med, erkännandet av, tacksamheten till*) Gud och Jesus vår Herre.

Var uthålliga och väx i tron

Gud har gett oss allt vi behöver

³ Hans gudomliga kraft har alltså gett oss allt [*vi behöver*] för liv (*Guds överflödande liv*) och gudsfruktan (*helighet, ett liv som behagar Gud*) genom kunskapen om (*erkännandet, den personliga erfarenheten av*) denne som har kallat oss till sin egen ära (*härlighet*) och godhet (*kraft, höghet, dygd, renhet, höga moraliska standard*).

⁴ Genom dem [*ära och helighet*] har han gett oss enormt stora och dyrbara löften, så att ni genom [*att ta till sig dem och agera efter*] dem kan få del av Guds natur, efter att ha flytt från det fördärv (*förgängelse, ruttenhet*) som finns i världen på grund av det onda begäret (*längtan efter det förbjudna*).

Lev ut tron

⁵ Av den anledningen [*löftena och relationen med Jesus som ger ära och helighet, se vers 3-4*], gör allt ni kan (*ansträng er till det yttersta, gör vad ni kan*) för att

förse (*understödja, ikläda, kultivera*) er tro med godhet (*dygd, en hög moralisk karaktär som visar sig praktiskt*),

genom godhet [*att leva efter en hög moralisk standard utvecklas er*]

kunskap [*den personliga erfarenheten av Jesus*],
 6 genom [*att leva i*] kunskapen [*en levande relation med Jesus, utvecklas er*]

självbehärskning (*självkontroll*),
 genom [*att utöva*] självbehärskning [*utvecklas er*]

uthållighet (*ordagrant: "att vara kvar under", stå fast i provningar och svårigheter*),

genom [*att utöva*] uthållighet [*utvecklas er*]

gudsfruktan (*helighet, ett liv som behagar Gud*),
 7 genom gudsfruktan [*i den levande relationen med Gud utvecklas er*]

syskonkärlek (*vänskap med varandra*),
 genom [*att leva i*] syskonkärlek [*utvecklas er*]
 kärlek (*som är osjälvisk och utgivande*).

8 För om alla dessa [*sju*] kvaliteter [*en hög moralisk standard, kunskap, självkontroll, uthållighet, gudsfruktan, syskonkärlek och kärlek*] verkligen finns hos er och ständigt växer, så förhindrar det er att bli overksamma eller utan frukt i er strävan att lära känna vår Herre Jesus den Smorde (*Messias, Kristus*) mer intimt. 9 Den som saknar dessa kvaliteter är blind. Han är [*andligt*] närsynt (*ser bara det jordiska som är nära honom och inte det himmelska perspektivet*), eftersom han har glömt att han blivit renad från tidigare synder.

10 Därför, mina syskon (*bröder och systrar i tron*), gör ert yttersta för att befästa er kallelse och

utkorelse. *[Kallelsen äger rum när vi tar emot Jesus, medan utkorelsen skedde innan världen skapades. Båda två utgår från Gud och har sin källa i honom, men den troende bekräftar dem genom att växa, och andens frukt ger påtagliga bevis för det nya livet.]* För om ni gör det ska ni aldrig, nej aldrig någonsin, falla. ¹¹ På det sättet ska ni rikligen få allt ni behöver för ert intåg (*er ankomst*) till vår Herre och Frälsare Jesu den Smordes (*Kristi*) eviga rike.

En påminnelse

¹² *[Tre gånger i följande verser talar Petrus om att komma ihåg andliga sanningar. Drygt trettio år tidigare hade Jesus förutsagt att Petrus skulle dö martyrdöden, se Joh 21:18-19. Petrus visste att stunden för hans uppbrott var nära, se vers 14.]*

Därför tänker jag ständigt påminna er om detta, trots att ni redan vet det och är befästa i den sanning som ni har. ¹³ Jag ser det som min plikt att väcka (*aktivera, skaka liv i*) er med mina påminnelser så länge jag är kvar i detta tält. *[Vår jordiska kropp liknas vid en förgänglig temporär boning.]* ¹⁴ Jag vet att jag snart ska lägga av mig mitt tält *[jordiska kropp]*. Det har vår Herre Jesus den Smorde (*Messias, Kristus*) visat mig. ¹⁵ Men jag vill göra vad jag kan för att ni också efter min bortgång (*uttåg, grekiska "exodus"*) alltid ska minnas detta.

Guds ord är sant och trovärdigt

Apostlarnas ögonvittnesskildring

16 När vi berättade om vår Herre Jesu den Smordes (*Kristi*) kraft och personliga ankomst [*Jesu förvandling och närvaro på förklaringsberget, se Mark 9:1-13*], byggde vår berättelse inte på några listigt hopdiktade sagor. [*Det var inga fantasiberättelser som många gnostiker använde sig av för att dra åhörare och väcka intresse, se 2 Pet 2:3.*] Nej tvärtom, vi såg med egna ögon hans majestät (*gudomliga, konungliga auktoritet och storslagna kraft*).

17 För [*vi var med när*] han fick ta emot ära och härlighet från (*intill, alldeles bredvid*) Gud, Fadern. En röst kom från denna majestätiska härlighet [*i det ljus som strålade över Jesus*]: "Detta är min älskade son som jag gett min favör till (*har behag i, är belåten med, som är utvald*)."¹⁸ Vi [*Petrus, Jakob och Johannes*] hörde den rösten som kom från himlen [*Guds tron*], för vi var med honom på det heliga berget. [*Matt 17:1-9; Mark 9:2*]

Det profetiska ordet är trovärdigt

19 Och vi har också profeternas mycket pålitliga ord. [*Förutom Petrus ögonvittnesberättelse på förklaringsberget har vi alla profetiorna i Gamla testamentet som vittnar om att Jesus skulle komma.*] Ni gör helt rätt i att ständigt undersöka (*ta fasta på, ge akt på*) profetiorna, de lyser som en lampa på en mörk (*moraliskt förmörkad*) plats, tills dagen gryr och morgonstjärnan [*Jesus*] går upp i era hjärtan.

20 Framför allt (*först och främst*) måste ni förstå att ingen profetia i Skriften har sitt

ursprung från någons egen fantasi (*inbillning*).
21 Ingen profetia har någonsin kommit som resultat av mänsklig vilja, utan ledda (*burna, drivna*) av den helige Ande har människor talat [*burit fram och förmedlat*] ord från Gud.

2

Falska profeter

Hur en falsk lära smyger sig in

¹ [*Det har alltid funnits falska lärare och lärare, se 5 Mos 13:1-5; 18:14-22; Jer 28. Petrus använder orden profet och lärare synonymt. Att profetera har visserligen en aspekt av att förutsäga framtida händelser, men huvudbetydelsen i biblisk bemärkelse är att säga sig tala inspirerat av Gud och att vara en lärare.*]

Men det fanns också falska profeter bland folket [*under profeternas tid, se 1 Pet 1:19-21*], liksom det även bland er kommer att finnas falska lärare. De kommer att i hemlighet föra in (*introducera*) irrlärare. De kommer att förneka den Herre som har friköpt dem och dra plötsligt fördärv över sig. ² Många ska följa dem i deras sexuella lössläpplighet, och för deras skull kommer sanningens väg att bli hånad. [*Jesus är sanningen och vägen, se Joh 14:6. De första kristna tillhörde "Vägen", se Apg 9:2; 19:9. Se även Apg 16:17; 18:25-26.*] ³ I sin girighet kommer de [*dessa falska lärare*] att utnyttja er med hjälp av falska argument. Men domen

över dem är verksam sedan länge, och deras undergång sover inte.

Guds dom

⁴ För Gud skonade inte de änglar som hade syndat, utan kastade dem i den lägsta avgrunden (grekiska "tartaros"), han överlämnade dem till mörkrets kedjor för att förvaras där till domen.

[Detta är enda gången ordet "tartaros" används i NT. Tartaros var inom den grekiska mytologin ett lägre skikt i dödsriket, Hades. Hit fördes de värsta syndarna där de straffades dag och natt. Petrus lånar detta ord för att för att beskriva en temporär plats för fallna änglar fram till den slutgiltiga domen, se Upp 20:10-14. Eftersom sammanhanget är Noa, se vers 5, kan dessa änglar syfta på de änglar som gjorde uppror och syndade mot Guds lag genom att ha sexuella relationer med kvinnor, se 1 Mos 6:1-4.]

⁵ Han skonade inte heller den forntida världen men bevarade Noa, rättfärdighetens förkunnare, med sju andra *[Noas hustru, deras tre söner och sönerns hustrur]* när han lät floden drabba de gudlösas värld. *[1 Mos 6-9]*

⁶ Städerna Sodom och Gomorra dömde han till undergång och lade dem i aska och gav så ett exempel på vad som väntar de gudlösa. *[1 Mos 19; Jud 7]* ⁷ Men han räddade den rättfärdige Lot, som plågades av de laglösas lössläppta liv. ⁸ Den rättfärdige som bodde bland dem plågades nämligen dag efter dag i sin rättfärdiga själ av att se och höra det

onda som de gjorde. ⁹ Herren förstår alltså att frälsa de gudfruktiga ur frestelsen och hålla de orättfärdiga i förvar under straff fram till domens dag.

Deras karaktär

¹⁰ Det gäller särskilt dem som i orent begär följer sin köttsliga natur och föraktar [*Herrens*] aukoritet [*grekiska "kyriotes" singular; se även Jud 1:8*]. Fräcka och självsäkra skyggar de inte för att håna höga makter, ¹¹ medan änglar som står högre i makt och styrka inte uttalar några hånfulla domar mot dem inför Herren. ¹² Dessa som hånar vad de inte känner till är som oförnuftiga djur, av naturen födda till att fångas och dödas.

De är fördärvade och hamnar därför i fördärvet, ¹³ där de får lönen för sin orättfärdighet. De njuter av att festa mitt på ljusa dagen, de är smutsfläckar och skamfläckar där de i sina lustar frossar och festar tillsammans med er.

¹⁴ De har ögon fulla av otrohet och kan inte få nog av synd. De lockar till sig ostadiga själar och har hjärtan som är övade i att roffa åt sig, dessa förbannelsens barn.

De har lämnat vägen

¹⁵ De har lämnat den raka vägen och gått vilse, de följer samma väg som Bileam, Beors (*Bosors*) son, som älskade orättfärdighetens lön. ¹⁶ Men han blev tillrättavisad för sitt brott när en stum åsna talade med människoröst och hejdade profetens vanvett.

[I slutet på israeliternas ökenvandring försökte Moabs kung Balak övertala profeten Bileam att förbanna israeliterna, se 4 Mos 22-24. Bileams far hette Beor, se 4 Mos 22:5. Vissa manuskript har dock "Bosors son" här, ett namn som betyder "köttets son". Det kan vara så att Petrus gör en medveten omskrivning för att illustrera hur Bileam vandrade efter köttet och inte anden.]

¹⁷ Dessa [falska lärare] är
källor utan vatten
och moln [med efterlängtat vatten] jagade av
stormvinden.
Det djupa mörkret väntar dem.

[I ett torrt klimat är dricksvatten och livgivande regn nödvändiga. Dessa bilder beskriver hur dessa falska lärare ger löften som de inte kan hålla. De är usla brunnar, se Jer 2:13.]

¹⁸ De talar stora och tomma ord och lockar med lössläpphet och köttsliga begär till sig [nyomvända] människor som nyss har kommit undan dem som lever i villfarelse. ¹⁹ De lovar dem frihet [utan några moraliska betänkligheter] men är själva slavar under fördärvet, för det man besegras av är man slav under. [De falska lärarnas livsstil talar emot vad de säger.]
²⁰ Om de har lärt känna vår Herre och Frälsare Jesus den Smorde (Messias, Kristus) och kommit undan världens smitta men sedan återigen låter sig snärjas och besegras av den, då blir slutet värre för dem än början. ²¹ Det hade

varit bättre för dem att aldrig ha lärt känna rättfärdighetens väg än att lära känna den och sedan vända sig bort från det heliga budskap som anförtrotts dem. ²² Det har gått med dem som det så sant heter i ordspråket:

”Hunden vänder åter till sin egen spya” [*Ords 26:11*],
och

”Ett svin som tvättat sig vältrar sig igen i smutsen.”
[*Ett utombibliskt citat, troligtvis från Ahikars ordspråk. Svin och hundar var orena djur, se Matt 7:6.*]

3

Guds ord är sant och trovärdigt

Jesu återkomst

¹ Detta är nu det andra brevet som jag skriver till er, mina älskade. [*Det första brevet kan vara första Petrusbrevet, men det kan också vara ett annat brev som gått förlorat.*] I båda [*breven*] har jag med mina påminnelser velat väcka (*aktivera, skaka liv i*) ert rena sinne, ² så att ni tänker på det som är förutsagt av de heliga profeterna och på budskapet från Herren och Frälsaren som ni har hört från era apostlar (*budbärare*). [*Indirekt jämföras GT här med NT, se även vers 16 där Paulus nämns.*]

³ Framför allt ska ni veta att det i de sista dagarna kommer hånfulla människor som drivs av sina begär och som hånar er ⁴ och säger:

”Hur går det med löftet om hans återkomst?
Sedan fäderna [*Abraham, Isak, Jakob osv.*] dog

har ju allt fortsatt precis som det varit sedan
skapelsens början.”

[Uttrycket "de sista dagarna" används i NT för hela perioden från Jesu död och uppståndelse fram till hans återkomst, se Petrus tal i Apg 2:16-39 och Heb 1:2. Redan i Tessonikerbrevet kunde tron på Jesu snara återkomst väcka frågor och tvivel. När detta brev skrevs var Petrus gammal och på väg att dö. Jesus hade ännu inte kommit tillbaka. De falska lärarna, som behandlades i förra kapitlet, är troligtvis dessa hånfulla människor som ifrågasätter Bibelns sanningshalt.]

⁵ De bortser medvetet från att det för länge sedan fanns himlar och en jord som uppstod ur vatten och genom vatten i kraft av Guds ord. ⁶ Genom vatten och Guds ord dränktes den dåtida världen och gick under. ⁷ Men de himlar och den jord som nu finns har genom samma ord sparats åt eld och bevaras fram till den dag då de gudlösa människorna ska dömas och gå under.

⁸ *[Nu kommer svaret på frågan i vers 4, om varför Herren dröjer.]*

Mina älskade, sluta att ignorera detta faktum (*låt det inte vara dolt, glöm inte*) att för Herren är en dag som tusen år och tusen år som en dag. ⁹ Herren är inte sen att uppfylla sitt löfte så som några menar (*enligt vissa människors förståelse av vad som menas med att dröja*). I stället är han tålmodig (*mild, sen till vrede*) mot er, eftersom han inte vill att någon ska gå förlorad, utan vill att alla ska [*få tid att*] omvända sig (*förändra sitt tänkesätt*).

¹⁰ Men Herrens dag ska komma som en tjuv om natten. [*Jesus använder samma liknelse, se Matt 24:42-44.*] På den dagen ska himlarna falla ner (*passera förbi, förgås*) med ett stort dån (*rytande*). Himlakropparna ska smälta (*brytas sönder*) i hetta, och jorden med allt på den ska exponeras (*blottläggas, bli uppenbart*).

¹¹ När nu allt håller på att brytas sönder (*går mot sin upplösning*), hur ska vi då leva?

Vi ska vara heliga och frukta Gud (*umgås med honom, vara i hans närhet, och leva ett liv som behagar Gud*), ¹² medan vi väntar och påskyndar Guds dag. [*Församlingens uppdrag är att predika evangeliet för alla folk, se Mark 13:10.*] Den dagen ska himlar upplösas av eld, och himlakroppar smälta av hetta. ¹³ Men, på grund av hans löfte [*Jes 65:17; 66:22*], väntar vi på (*ser vi fram emot*) nya (*bättre*) himlar och en ny (*bättre*) jord, där rättfärdighet (*frihet från synd*) alltid ska råda. [*Upp 21:1*]

Var uthålliga och väx i tron

¹⁴ Därför, mina älskade, när ni nu väntar på detta, gör allt ni kan för att bli funna rena och fläckfria inför honom i frid. ¹⁵ Räkna med att vår Herres tålmod *[väntan på att döma världen, se vers 9]* innebär frälsning. Så har också vår älskade broder Paulus skrivit till er efter den vishet som han har fått, ¹⁶ och så gör han i alla sina brev när han talar om detta. *[Att leva rent och heligt på livets alla områden, eftersom Jesus snart kommer tillbaka.]* I hans brev finns en del som är svårt att förstå och som okunniga och ostadiga människor förvränger till sitt eget fördärv, något som också sker med de övriga Skrifterna.

[Här omnämns både Petrus och Paulus brev tillsammans med Skrifterna, som syftar på Gamla testamentet. Det finns exempel där Paulus undervisning har tolkats fel. I ett tidigt brev till Korint, som inte längre finns bevarat, hade korintierna missförstått honom att de helt skulle undvika kontakt med icke-troende. Paulus var tvungen att korrigera detta, se 1 Kor 5:9-11. Kanske kunde formuleringar som "allt är lagligt", se 1 Kor 6:12, ha använts av falska lärare för att förvränga Paulus undervisning om nåden och friheten från lagen. Den typen av lära med "billig nåd" verkar vara det som de falska lärarna lärde ut och som Petrus går emot i detta brev, se 2 Pet 2:2.]

¹⁷ Mina älskade, ni vet ju redan detta. *[Vårt ord "prognos" kommer från det grekiska ordet*

som översätts "ni vet ju redan detta". Skrifterna ger en förvarning och "prognos" om vad som kommer att ske.]

Var därför på er vakt [*mot falska lärare, se kapitel 2*], så att ni inte dras med i de ondas (*laglösas*) villfarelse och förlorar ert fäste. ¹⁸ Väx i stället (*kontinuerligt, hela tiden*)

i nåd (*Guds favör och kraft*) [*1 Pet 1:5-7*] och kunskap om (*i er personliga relation med*) vår Herre och Frälsare Jesus den Smorde (*Messias, Kristus*).

Hans är äran,
nu och till evighetens dag.
Amen (*låt det ske så*).

**Svenska Kärnbibeln - en expanderad
översättning**
**Swedish: Svenska Kärnbibeln - en expanderad
översättning (New Testament)**

copyright © 2017-2020 Svenska Kärnbibeln

Language: Swedish

Contributor: Svenska Kärnbibeln

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-02-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

c5cfac14-0500-50d4-bd1a-4691a8b8b3b6